



الجلسة ٤٣٩٦

الأربعاء، ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، الساعة ١٣/٣٠  
نيويورك

الرئيس: السيد راين ..... (أيرلندا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي ..... السيد غرانوفسكي  
أوكرانيا ..... السيد كروخمال  
بنغلاديش ..... السيد أمين  
تونس ..... السيد الجراندي  
جامايكا ..... السيد وارد  
سنغافورة ..... السيد هاو  
الصين ..... السيد وانغ دنغوا  
فرنسا ..... السيد لفيت  
كولومبيا ..... السيد دي آشون  
مالي ..... السيد كاسي  
موريشيوس ..... السيد غوكول  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..... السيد مكزري  
النرويج ..... السيد كولبي  
الولايات المتحدة الأمريكية ..... السيد روزنبلات

## جدول الأعمال

## الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

التقرير التاسع للأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية  
(S/2001/970)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting

.Service, Room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٣٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

### التقرير التاسع للأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (S/2001/970)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يواصل مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات سابقة.

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بأن أدي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يرحب مجلس الأمن بتوصيات الأمين العام بشأن المرحلة القادمة من انتشار بعثة الأمم المتحدة في الكونغو، كما وردت في تقريره المؤرخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ (S/2001/970).

”ويعرب المجلس عن تأييده لبدء المرحلة الثالثة من انتشار البعثة ضمن الحد الأقصى لقوامها الحالي الذي حدده، وبصفة خاصة انتشارها باتجاه الشرق في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

”ويذكر المجلس الأطراف في الصراع بأنهم مسؤولون عن استمرار عملية السلام. وأن الأمر متروك لهم لتهيئة الظروف التي تؤدي إلى بدء المرحلة الثالثة من انتشار البعثة والمحافظة عليها، عن طريق التنفيذ الكامل للالتزامات التي تعهدوا بها. وسيتخذ مجلس الأمن قراراته بشأن مستقبل المرحلة الثالثة لانتشار البعثة بعد التأكد من التزام أطراف اتفاق لوساكا لوقف إطلاق النار (S/1999/815). بمواصلة

بذل الجهود الضرورية، بروح الشراكة، من أجل دفع العملية السلمية إلى الأمام. وسيتيح الاجتماع القادم بين مجلس الأمن وأعضاء اللجنة السياسية المنشأة بموجب اتفاق لوساكا لوقف إطلاق النار، فرصة لمناقشة هذه المسائل.

”ويشير مجلس الأمن إلى الأهمية التي يوليها لتنفيذ اتفاق لوساكا لوقف إطلاق النار وقرارات المجلس ذات الصلة، وعلى وجه الخصوص، يهيب المجلس بالدول التي لم تنسحب بعد من أراضي جمهورية الكونغو الديمقراطية بموجب اتفاق لوساكا لوقف إطلاق النار وقرارات المجلس ذات الصلة، أن تفعل ذلك؛ ويدعو المجلس جميع الأطراف إلى وقف تقديم أية مساعدات إلى الجماعات المسلحة وإلى تنفيذ عملية نزع السلاح، والتسريح، وإعادة الإعمار، وإعادة التوطين، وإعادة الإدماج، بالنسبة للجماعات المشار إليها في المرفق ألف، الفصل ٩-١ من اتفاق لوساكا لوقف إطلاق النار؛ ويؤكد المجلس أهمية الحوار بين الأطراف الكونغولية ويشجع هذه الأطراف على العمل سوياً لإنجاح هذه العملية؛ ويطلب المجلس بإزالة القوات العسكرية من كيسنغاني امتثالاً لقراره ١٣٠٤ (٢٠٠٠).

”ويعرب مجلس الأمن عن قلقه الشديد للتردي المستمر للحالة الإنسانية وحالة حقوق الإنسان، لا سيما في الجزء الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية، ويؤكد مجدداً دعوته لجميع الأطراف إلى معالجة انتهاكات حقوق الإنسان في المنطقة التي تسيطر عليها الحكومة، والمنطقة التي تسيطر عليها جبهة تحرير الكونغو، والمنطقة التي تسيطر عليها التجمع الكونغولي من أجل الديمقراطية، بصورة عاجلة، بما في ذلك ما أثير منها في التقرير التاسع للأمين العام (S/2001/970).“

وأود أن أختتم كلمتي بالإعراب عن تقدير المجلس  
للدعم الممتاز المستمر الذي تلقيناه من زملائنا في الأمانة  
العامة، بما في ذلك اليوم، يوم الأمم المتحدة.  
رفعت الجلسة الساعة ١٣/٤٠

ستصدر هذه الوثيقة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس  
الأمم تحت الرمز S/PRST/2001/29.  
بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من  
نظرة في البند المدرج في جدول أعماله.